

El Eco de Navarra

SUSCRICION

PARA PAMPLONA:
 Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas.
 Doce meses . . . 25 .

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:
 Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 12 .
 Doce meses . . . 14 .

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
 Seis meses . . . 20 .

PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 25, bajo y calle de San Gregorio, 26.

Pamplona 21 de Julio de 1896.

LA TIERRA DE JAUJA.

Se empeñan muchos ilusos hijos de Navarra, y de otras provincias de Norte del España, en que la tierra de promisión se halla al otro lado de los mares, en el continente americano. Esta ilusión ha sido mantenida sagazmente por los agentes reclutadores de emigrantes, que han hecho víctimas a no pocos jóvenes de este solar navarro de un engañoso espejismo, cuya triste realidad y desilusión suelen tocar los pobres emigrantes cuando ya no tiene la cosa remedio. No es lo raro que los enganchadores, atentos a su negocio, pinten con colores brillantes el porvenir de los que marchan a América en busca de fortuna; lo raro, censurable, es la conducta que observan algunos diarios aconsejando a los españoles que emigren a las repúblicas americanas con esperanza de mejorar de suerte.

Tal conducta solo puede obedecer al desconocimiento supino que tienen ciertos escritores de la vida de América ó al afán de lucro que sienten ciertas empresas periodísticas, que con todo especulan, incluso con la sangre de la patria.

Hemos conocido muchos españoles que han ido a América en busca de fortuna y solo han encontrado, el hambre, la miseria y la muerte en un hospital ó en medio de los campos sin el auxilio de nadie.

Hemos sabido de muchas familias que han vendido todo su ajuar aquí para poderse trasladar al Nuevo Mundo, y allí se han visto rodeadas de toda clase de privaciones, careciendo hasta de lo más indispensable para la vida.

En los países americanos sucede lo que aquí; son muy contados los españoles que prosperan. Viene cargado de dinero, pero nadie se acuerda de los muchos cientos de desgraciados como arrastran por las calles de las grandes ciudades del Sur y Centro América, su hambre y su miseria, durmiendo por los bancos de las plazas públicas por no tener albergue y yendo a mendigar un poco de rancho a la puerta de los cuarteles, de las casas de emigración y de los restaurantes.

En América son muy recibidos los países donde los españoles son bien recibidos y donde se les facilita los medios de subsistencia.

En las Repúblicas Argentina y del Uruguay el gobierno atiende durante cuatro ó cinco días a la subsistencia de los inmigrantes, pero pasados estos días la gran mayoría de los extranjeros andan errantes sin encontrar un pedazo de pan.

En el Brasil, sobre todo, los españoles son tan poco apreciados, que a la mayor parte se les considera como *gabunos* (léase ladrones) y son muchos los que ingresan en las carnicerías de policía sin otro delito que ser españoles.

En Venezuela prometen los gobiernos toda ayuda y protección a los emigrantes y cuando llegan a La Guaira y Caracas, tienen que dedicarse a pedir limosna por las calles, pues ni trabajo encuentran.

En el Perú, Chile y México donde los españoles son algo más apreciados, solo consiguen ocupación teniendo allí parientes y conocidos, pues los que van sin relaciones, sobre todo si no son asturianos, gallegos ó catalanes, no hallan el modo de poder trabajar ni aún a los oficios de condición más humilde.

Lo que decimos de estos países podemos hacerlos extensivos a todos los del Nuevo Mundo, pues en promesas los americanos españoles son pródigos; pero en cumplir ya es diferente.

La informalidad de sus gobiernos es la misma que la de los criollos y no hay modo de ultimar un negocio con ellos a menos que les convenga y el extranjero resulte sacrificado.

En América, es un axioma entre todos los españoles que allí residen, que nos tragan pero no nos quieren.

Nos aceptan, en muchos casos porque nos necesitan, porque somos indispensables en ciertas industrias y ciertos negocios, pero como no nos quieren, aprovechan la primera ocasión que se les viene a la mano para desligarse de nosotros y dejarnos sin trabajo.

Además, si a todas las penurias y fatigas que dejamos apuntadas, se añade la nostalgia por la pérdida de la patria y de la familia se comprenderá cuán triste habrá de ser la vida de los españoles en América.

Por eso decimos al principio que ciertas publicaciones hacen mal con aconsejar a nuestros compatriotas que emigren a la tierra que un día descubrió Colón para gloria de la historia y desgracia de España.

EFEMERIDES NAVARRAS.

21 de Julio de 1512.

ENTRAN LOS CASTELLANOS EN NAVARRA.

El miércoles 21 de Julio de 1512—y éste es día triplemente nefasto, porque en 21 de Julio de 1876 se abolieron los Fueros vascongados y en igual fecha de 1893 se estaba discutiendo los de Navarra—es día tan luctuoso como menguado para los navarros. Las tropas castellanas del duque de Alba, rompiendo las fronteras de Alava, penetraron en territorio navarro por el valle de la Burunda, cuyas habituales nieblas hubieron aquel día de espesarse para servir de crespones funerarios a nuestra historia. Los traidores beaumonteses, capitaneados por don Luis, hijo del conde de Lerin, les servían de vanguardia. Las tropas invasoras venían a cumplir la amenaza que Fernando el Católico había dirigido pocos días antes en Burgos al mariscal de Navarra de «tomar por fuerza lo que el rey don Juan no quería dar de su voluntad.» Como si don Fernando hubiese tenido algún derecho a este Reino! Sin embargo, si Navarra hubiera estado unida contra el invasor se hubiese salvado; pero, como había un partido favorable a Castilla, por eso perdió su independencia.

En Miranda, don Benito Baztan Ubani y don Tadeo Albero Jaime.

R. I. P.

REVISTA.

Todo ha concluido. La sangre vertida en la plaza de los toros a presencia de sensibles damas con mantilla blanca y de tísicos pollos... con tomate, se ha borrado. El humo de los fuegos artificiales se ha desvanecido por completo; los acordes del violín mágico de Sarasate han subido al cielo acompañados con las notas producidas por la orquesta Santa Cecilia y el Orfeón Pamplonés.

De la iluminación a la veneciana, si queda algo, son algunos farolillos en los almacenes del Municipio.

Las barracas han venido abajo y los edificios destinados a la venta de baratijas van a caer con estrépito a los golpes del martillo.

Y en el paseo de Valencia donde se vela mezclada la *big life* pamplonesa con la *big life* forastera, solo quedan los anónimos reyes que desde sus pedestales de piedra contemplaron impasibles las buenas mozas, codeándose con *Pulguita*, *Pegote*, *Curriñche* y *Mogino*, pues este año no se han tropezado—según dicen—con *Melones*.

Todo pasa; el San Fermín del año 1896 no es hoy más que un recuerdo.

Cuentan que en las fiestas dedicadas a Baco, un día se lloraba y los demás se reía.

En Pamplona se ha reído en todos. No ha habido que lamentar la más insignificante puñalada, el más simple bofetón, el más leve altercado.

Lo esperaba de este culto pueblo que, cuando le llaman a divertirse, se divierte con mesura, y cuando le llaman a pelear pelea hasta morir.

Tenia obligación de asistir a muchos sitios y he asistido a algunos con el mismo entusiasmo que asiste a un opiparo almuerzo aquel que se halla padeciendo de anginas y no puede tragar más que caldo.

Pero voy a cumplir mi palabra; lo que prometí en la revista anterior.

Decía el prospecto:

«¿Qué será? ¿Qué no será?»

—¿Me hace Vd. el favor de decirme lo que es? preguntó yo a un individuo que acababa de verlo.

—Pues es un hombre pequeño, largo de cuerpo y corto de piernas; que tiene dos hileras de dientes y aseguran que no come carne, que se alimenta de frutas y de verde; que tiene unos chichones en la cabeza que le hicieron las fieras y que yo creo que bien pueden ser producto de un par de garrotazos que le arimase otro animal por el estilo; que se expresa en *juual juaual juaual* lenguaje primitivo de su familia; que es muy peludo por todo, que tiene un gran pelucón y una barba muy larga; que está vestido con una piel en la cintura y unos calcetines en los pies, llevando el resto del cuerpo a la intemperie; que está encerrado en una jaula como si fuera un canario; que, en fin, es un salvaje que fué cazado (no dicen por quién) en las cumbres del Himalaya ó de los Andes, pues de esto no respondo.

Lo que le aseguro a Vd.—añadió—es que ese hombre visto al desnudo, como se vé, resulta un verdadero fenómeno.

Así como hay madres que dan a luz niños con la nariz en la espalda, por ejemplo, la madre del salvaje *Rham a Sama* lo echó al mundo *alfombrado*, para que en los inviernos, con aquel pelo

que le cubre por todas partes, pudiera resistir los frios de las cumbres de las montañas hasta que fuera cazado.

Digo; me parece a mí.

Ahora ya sabe Vd. lo que es.

Y, efectivamente, lo visité; y aquello era. Un incrédulo de los que no les basta ver y tocar para creer, le dió un tirón del pelo, y mientras decía: «no es peluca», el fenómeno protestaba en *juudaal juaual*.

—Les aseguro a ustedes que éste no es salvaje; al menos los de mi pueblo, los que me arrancaron las ciento cincuenta cepas y además me dispararon un trabucazo, no eran así; y aquellos son los auténticos, los verdaderos salvajes. De este modo se expresaba un Juez municipal mirando con atención a *Rham a Sama*, *Pasemos a otros fenómenos*.

En la puerta de la barraca enseñaban el fustil con la bayoneta y los sables, y decían: «Esto es lo que se traga Mr. Gabayet, en esta forma; es un estómago admirable, prodigioso; hay que ver para creer. Entrada general un real; los militares 15 céntimos».

Y el público se agolpaba a la puerta para escuchar mejor, y abría los ojos hasta arrugarse la frente y cerraba la boca apretando las mandíbulas temeroso de que en un descuido le hicieran tragar las espadas que debía tragarse el francés.

La cosa debía de ser curiosa; era preciso ver a Mr. Gabayet; era necesario estudiar cómo penetraban por su garganta las hojas toledanas como si fueran hojas de alcachofa.

Y en el local entramos. Dos señoras, una niñera, muchos militares, siete paisanos y un servidor de V. componían el respetable público.

La señorita Wuils, que es la *sonámbula*, salió a la escena y se sentó de espaldas a los espectadores.

Luego se presentó el del *fluído* y le dijo:

—Duerme.

—Ya estoy durmiendo. Contestó la señorita, como a mí entender podía haber contestado: *ya estoy merendando*.

Y durmiendo, al decir de aquellas gentes, pero que yo no creo, acertó los objetos que depositaron en una cestita los espectadores. Enseguida, las *botanicas* que tiene un sanitario, los años de botones que llevaba en el chaleco un paisano, natural de la provincia de Zaragoza.

«En fin, que yo opino de esta mujer, como Klever opinaba de los soldados: que tiene un ojo en la espalda; y que con él mira y con él vé.»

«De todas maneras el juego está bien hecho; la combinación de palabras es numerosa; pero lo del *sueño*, el *magnetismo*, los *pases* y el *fluído* que se lo cuentan a su abuela.» Me decía un hombre de ciencia que entre nosotros asistía al espectáculo.

Segunda parte.—Aparece en escena Mr. Gabayet correctamente vestido. Echa un cortadillo al parecer de vino rancio, y enseguida se traga un huevo sin romperlo ni mancharlo. Después se traga dos bolas de billar y luego las dispara del estómago con la misma fuerza que se necesita para hacer chapó ó para un doblote de sube y baja, cogiendo los tres palos de en medio de ida y uno de vuelta.

Enseguida otro traguito de vino rancio. Coge una espada se la coloca en la boca y como quien mata desprecio y con ensañamiento, se la va metiendo de cuarta en cuarta en la garganta, en el estómago, en la barriga, y yo esperaba que la punta saliera por abajo, pero no la vi.

Aquella boca, de aquel hombre con la espada dentro y la empuñadura amarilla fuera, me parecía una extraña maleta con una flor rara, sembrada en cualquiera cerrajería y cultivada por los armeros Gorostiza y Mendizabal.

Mr. Gabayet es una persona admirable, tan admirable que él, sobre los garbanzos, se clavaba las espadas y a mí me producían dolor de estómago.

Ahora, me explico como Saturno se comía los niños crudos, y como hay muchos que comulgan con ruedas de molino.

El francés se traga también veinte pesetas en cuatro duros y cuando compra algún objeto lo saca del estómago.

«Buen portamonedas! ¡bueno! Seguro que ni se le pierde ni se lo roban.»

Si fuera yo médico—me dije al verle tragar los huevos y los sables—le recetaría a Mr. Gabayet en lugar de piladoras, quesos de bola; y, en determinados casos, un *as de basto* del tamaño natural.

Un espectador, el de Zaragoza, hombre de buena pasta y de creencias arraigadas, me dijo:

«Ese francés es atroz; mi mujer lo ha visto en Tauste tragarse dos paraguas abiertos.» Yo le miré, y el aragonés no se reía.

—Chico, eso no vale nada—decía la niñera de entrada general, a un asistente que tenía a su derecha;—yo pensaba que además de comerse las espadas las digería.

—Cállate, muchacha, y espera un poco, que lo que digiere no son las espadas, sino las navajas y tijeras, y aún no hemos llegado a eso.

Mr. Gabayet se llama a sí mismo en los prospectos: *El hombre avestruz*.

Conformes, y... a otra cosa.

Visitó las fieras. Me recibíeron bien, pero la habitación olía mal.

En la barraca no había micos cuando yo entré; los micos llegaron luego.

Después la señorita Barnosell penetró en la jaula, trabajó con un león y luego con cuatro y un perro de caza. El día en que ese perro desaparece, fácil será encontrarlo.

Luego salió un oso y enseguida otro y en un momento nos vimos rodeados de osos.

Después la pantera y la hiena principiaron sus ejercicios. ¡Qué pantera aquélla! Sospecho que la domadora no va a morir de viruelas.

Medidas en una caja, como si fueran azucarillos, se encontraban rolladas, como si fueran rosquillas, tras enormes serpientes.

Al verlas uno, al parecer, sustituido, dijo a un compañero suyo: «Pasemos de largo, porque las *culebras* me hacen sangrar. En las que se han armado a mí, presencia he sacado siempre, las narices rotas.»

¡Buen punto!

Cuando la muchacha se hallaba dentro de la jaula, en el momento más crítico, cuando un león no quería obedecerle, escuché el siguiente diálogo:

—«Muy valiente es esa joven que se encierra con las fieras.»

—«Muy valiente, mucho; pero créame V., don Claudio, yo soy más valiente, mucho más valiente que ella.»

—«¿Usted, Agapito?»

—«Sí señor, yo. Porque si la señorita Barnosell entra todas las tardes en la jaula, de los leones con un revólver, yo entro todas las mañanas en el cuarto de mi suegra completamente desarmado.»

Y Agapito miraba con desdén, los dientes de la hiena y las afiladas uñas de la pantera como diciendo: ¡qué vale eso!

El año pasado no vi el burro matemático porque al ir a visitarlo estaba—según me dijeron—indispuesto.

Este año he sido más feliz. El domingo mismo, previo el pago de un perro grande a una señora gorda y entré un público numeroso a la par que en mangas de camisa, pude contemplarle de la cabeza a la cola y puedo asegurar a V. que es un respetable burro, un burro con orejas y lleno de ciencia.

El *sabio* se presentó en un momento y hasta candelillas, miró a las tardes, señoras, a la picho que me presentaba iba a la raíz cuadrada de una cox, pero no fué así; se reservó.

Es el tal, un burro que además de los principios musicales que posee y que canta a la perfección como todos los de su clase, tiene voz de cabeza y moviendo ésta de arriba abajo, dice con ella: si ó no, lo mismo que los diputados de la mayoría cuando Cánovas lo manda. De manera que es un orador como hay muchos en las Cortes.

Su *inteligencia* es grande: sabe y lo dice, cuantos años tiene, cuantos dedos hay aquí, distingue la peseta de la moneda de cobre, y sabe otras muchas que—según opinaban en el local—ignoran muchos hijos y muchos padres de familia.

En fin, todos quedamos admirados y convinimos en que es un asno que antes debió de ser persona, como hay personas que antes debieron de ser asnos. Ahí está *Basillo* el de *La almoneda del diablo*, que no me sacará de mentirosos y otros ejemplares que me callo.

«A mí no me cabe duda, decía un filósofo, que al burro de la feria, con la instrucción que ya tiene, lo hemos de ver ocupando puestos oficiales de importancia.»

¡Hay tantos personajes que enseñan la oreja!

Por perezoso, me está bien empleado; no he visto lo mejor, lo más notable de las barracas. Cuando yo fui las tablas estaban ya en el suelo.

Ni el *hombre avestruz*, ni el *sabio* Edison con todos sus prodigiosos inventos, conseguirá lo que ha conseguido una simple mujer.

Ha conseguido vivir 104 años y se exhiba como caso raro. ¡Ya lo creo!

Quería yo contemplarla y después ver si estaba manchada de aceite y si oía a vinagre; pues aunque ella dice que no, sospecho que para llegar a esa edad han debido conservarla ó en escabeche ó en lata. Esto no cabe duda.

«¡Pero hombre, 104 años! ¡dicen todos en el café. Y un forastero, de los que aun quedan, replicó:—Pero qué, ¿eso les choca a ustedes? si mi bisabuelo no hubiera muerto tendría ahora 160 años.»

De donde resulta que existen gentes a las que no les admira nada.

José.

La expedición fuerista.

Segun escriben de Bilbao, el domingo por la mañana, en tren especial del ferrocarril Central, marcharon a Guernica unos 550 individuos del partido fuerista.

En las estaciones del tránsito se les unieron algunos otros; y cuando llegaron a Guernica, a las 9'10 de la mañana, serían unos 600.

En el camino se advirtió a los expedicionarios que, como el señor Gobernador civil había dictado órdenes severísimas para reprimir toda clase de manifestaciones, se recomendaba el mayor orden.

En la estación de Guernica se hallaba un pláneto de la guardia civil.

Los expedicionarios se dirigieron al templo de Santa María, en el que se cantó la misa del maestro Valle.

El encargado del sermón fué el ilustrado sacerdote señor Azcue, el cual estuvo muy elocuente.

Terminada la misa los expedicionarios se dirigieron a la Casa de Juntas.

Allí, descubiertos todos, y con el mayor respeto, comenzaron a desfilar por delante del sante roble.

El delegado del gobernador señor Cárdenas les

prohibió que continuaran, y los expedicionarios entonces se retiraron para dirigirse a la estación.

En el tren marcharon a Pedernales, y al llegar a Chacharra mendí, donde tenían preparada la comida, la guardia civil les impidió el paso, pero consiguieron entrar.

Cuando todos se hallaban en el comedor se presentaron el señor Cárdenas y el capitán que mandaba la fuerza manifestando que tenían órdenes terminantes para suspender el banquete.

Los expedicionarios no opusieron resistencia, y cada cual comió donde pudo.

Después se reunieron y salieron de Pedernales a las 6,40 de la tarde, llegando a Bilbao a las 8,50 de la noche.

Al entrar el tren en el andén, los expedicionarios cantaron el «Guernicaco» y dieron vivas a los fueros y a Vizcaya.

Un grupo de unos 100 individuos se dirigió en manifestación por la calle de Achuri, Plaza del Mercado y Ribera cantando el «Guernicaco» y reptiendo los vivas.

Al llegar bajo los balcones de la sociedad Euzkalerria reptieron el «Guernicaco».

Después se dirigieron al Arenal, donde tocaba la banda municipal, a la cual pidieron que ejecutase el «Guernicaco», el cual fué recibido con grandes aplausos y vivas a los fueros y a Vizcaya.

El glorioso himno se repitió a petición de la concurrencia.

Un municipal intentó detener a un individuo que dió un viva a los fueros, pero fué arrebatado de las manos de los guardias por otros individuos.

Entre municipales y fueristas se desarrolló una lucha que afortunadamente acabó sin desagradables consecuencias por haber cedido los agentes de la autoridad dejando en libertad al detenido.

Fuó detenido y conducido a la prevención un individuo que dió una bofetada al cabo señor Vicente.

Terminado el concierto, los expedicionarios se retiraron tranquilamente.

GUERRA DE CUBA

El bando sobre extranjeros.

Telegrafían de la Habana: El general Weyler no prorrogará la publicación del bando relativo a la inscripción de los extranjeros, a pesar de que así lo desea el gobierno.

Detenciones.

La policía continúa deteniendo gente sospechosa.

El sábado fueron presas seis personas más. En la última decena del mes de Junio existían en los hospitales de toda la isla 8.000 enfermos, de los cuales 1.300 lo estaban a consecuencia del vómito.

Ha aumentado algo la proporción de las defunciones.

Los valientes de Cantabria y Wad Ras.

El general Bernal con una columna compuesta de los batallones de Cantabria y Wad Ras, dos batallones y dos baterías de artillería, vanía a Pérez y premio occidental de la provincia.

La parte hostilizada se encuentra en un lugar que se llama Sitio Nuevo, donde ocupaban los rebeldes buenas posiciones.

El general Bernal dispuso atacarlos y preparó el ataque dividiendo sus fuerzas convenientemente.

El enemigo se componía de 2.000 hombres, y desde luego se le vió dispuesto a resistir.

Inició el ataque el batallón de Wad-Ras, cuyos soldados con un entusiasmo admirable se arrojaron sobre el enemigo dando vivas a España.

Ayudados por la artillería llegaron hasta las posiciones enemigas, a la vez que Cantabria dividido, las atacaba por los flancos.

El combate se generalizó bien pronto, estableciéndose una extensísima línea de fuego.

Pero toda la tenacidad de los mimbres en defender sus puestos fué inútil ante la tenacidad mas resuelta y disciplinada de los nuestros, que no cedían un palmo de terreno que conquistaban.

Dos horas duró la lucha, al cabo de las cuales el enemigo desordenado ya abandonaba sus posiciones, dejándolas en poder de Wad Ras que es pero a Cantabria y cuando éste llegó a ellas, empujó a la persecución del enemigo.

Nuestros soldados en su tarea de persecución fueron destruyendo los bohíos del enemigo y apoderándose de las reses, víveres y municiones que abandonaban los insurrectos.

El enemigo tuvo muchísimas bajas y puso todo su empeño en retirarse.

Lo consiguió con muchas, y, sin embargo, dejó abandonados 41 muertos, dato que demuestra bien claramente la importancia del decalabro.

Entre los muertos abandonados figuran el capitán Pérez, tres titulados capitanes y seis oficiales.

Nuestras bajas se reducen a dos muertos, seis heridos y cuatro contusos.

Jugó papel muy importante la caballería que cargó con brillantez sobre el enemigo.

Extranjero

ARGELIA.

Casi repentinamente ha muerto a los 68 años de edad, en Argel, donde estaba internado por orden del gobierno francés, el primer ministro de Madagascar Bissillatrouny que ha gobernado a Madagascar durante 40 años. El difunto ha estado casado con las reinas Ranavallo II y Ranavallo III, ésta última reinante aún.

FRANCIA.

El presupuesto municipal de París para el año de 1897 asciende, según dice «El Figaro», a 326.274.550 francos. Dicho presupuesto, desde el año 1893, ha tenido un aumento de 15 millones.

MARRUECOS.

El Gobierno sarraceno ha firmado un tratado con una casa inglesa para establecer en los puertos de Marruecos un derecho de tonelaje a los buques. Ninguna potencia extranjera ha sido consultada respecto a este asunto y el comercio se opone al establecimiento de un impuesto contrario a los tratados de comercio. El ministro de España en Tánger ha pedido a la Cámara de Comercio española de aquella ciudad su opinión sobre el asunto.

GACETILLAS.

Hemos recibido una copia de la larga instancia que los pueblos de la Solana han

elevado a la Excm. Diputación, solicitando que pase por aquella comarca el ferrocarril, en proyecto de Pamplona a Logroño.

No podemos en justicia publicar dicha exposición porque ya nos hemos negado a insertar otros escritos procedentes de la zona opuesta, pues si bien nosotros somos partidarios de la red de ferrocarriles navarros, no debemos en manera alguna, demostrar simpatías por uno u otro trazado y dar motivo con ello a polémicas entre los pueblos interesados.

Como teníamos anunciado, muchas fueron las personas de buen humor que el domingo por la tarde acudieron al lugar denominado Cuatropea donde al propio tiempo que se oía la gaita, se despachaban buen número de meriendas.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Lodosa don Alvaro Lopez Bermejo, vecino de San Adrian.

En la seccion de Fomento del Gobierno civil de esta provincia se encuentra un título de Licenciado en derecho a favor de don Francisco Usadir y Fernandez, vecino de esta capital, el que podrá recogerlo a las horas de oficina.

Los guardias del puesto de Burguete han denunciado al Juzgado a la vecina del pueblo de Arrieta Juana Ibarrola, que se hallaba vendiendo una liebre muerta a tiro.

En la Audiencia de esta capital se verá hoy el juicio oral de la causa que, por el delito de hurto, se sigue a Blas Malo y a catorce más, a quienes defenderá el letrado señor Anso y representará el procurador señor Garcia. La causa procede del Juzgado de Tafalla.

Agradecemos la invitacion que el Claustro de la Escuela Normal de Maestros nos ha hecho para que asistamos a las Conferencias pedagógicas.

La disertación que ayer tuvo lugar fué magistralmente desarrollada por nuestro amigo el inspector don Santiago Arnal.

Hoy disertará el ilustrado y virtuoso sacerdote don Félix Navarro.

Ayer por la mañana dieron principio los ejercicios de oposición a la plaza de organista de la Parroquia de San Agustín, de esta ciudad. Hoy continuarán los ejercicios.

Se han presentado siete opositores. El tribunal lo forman don Hipólito Ramirez, maestro de la capilla de la Catedral; don Félix Hernandez, organista de la Catedral, y don Joaquín Maya, Director de la Escuela Municipal de Música.

Los calores aprietan bastante en esta comarca y apretarán hasta el 25, según pronostica Noheriesoom.

Del 25 al 31, parece, que refrescará por producirse lluvias tempestuosas.

Podemos asegurar a «La Lealtad Navarra» no ser cierto que nuestro amigo don Francisco Ochoa de Zabalegui, haya pensado si quiera presentarse candidato en las próximas elecciones de Diputados provinciales, y mucho menos con carácter político determinado.

La plaza de ministrante de la villa de Petilla de Aragón.

La plaza de Depositario de fondos municipales y recaudador de contribuciones del Ayuntamiento de Cascanete.

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha nombrado con fecha 11 del actual, Inspector general de la Renta del Timbre del Estado a don Fermín Vioz y Travieso.

Los inspectores de plazas inutilizaron ayer en el Mercado, por no reunir las condiciones higiénicas para el consumo, tres kilogramos de carne y 140 de frutas.

Procedentes de Portugal llegaron ayer a la estación del ferrocarril de esta capital 411 reses leonesas; también llegaron en otro de los trenes 199 reses procedentes de Salamanca.

El señor Alcalde ordenó procediesen los inspectores de veterinaria al reconocimiento de las mismas.

El señor Alcalde concedió ayer autorización a los mozos del barrio de la Magdalena para que durante dos días puedan celebrar con gaita las fiestas del mencionado barrio.

El día 26 de los corrientes y si el tiempo lo permite, se jugará un partido de pelota a largo y a corta con pelotas finas de cinco y ocho onzas en el frontón del lugar de Erásun, entre los afamados jugadores Juan Andrés Bengochea y Miguel José Tellechea, vecinos del mismo, contra Miguel Bautista (a) «Bizarro» y Santos Aicaga, de Erásun y Saldias respectivamente.

Se jugará una cantidad bastante considerable.

Se ha dado traslado al Consejo Supremo de Guerra y Marina de una real orden del ministerio de la Guerra, para que aquel alto Tribunal proponga qué documentos deben suministrarse y cuáles conservarse de los que actualmente se exigen para la formación de los expedientes en solicitud de derechos pasivos, y en cuanto esté evacuado este informe, dictará el general Azcárraga las instrucciones correspondientes para esta reforma, que aguardan con ansiedad las clases militares.

Con fecha de anteayer nos escriben de Burdeos que aquel mercado de vinos está encalmado.

Las cotizaciones de los caldos navarros son las siguientes:

Cosecha de 1891: de 13 a 15 grados, desde 350 a 425 francos tonelada; id. 1892, de 12 a 13 grados, 350 a 400 francos; id. 1893, de 13 a 15 grados, 225 a 425 francos; id. 1895, de 12 a 14 grados, 250 a 400 francos.

Lo que de noche se hace...—La mayoría de los partidos que se concertan de noche suelen quedar en proyecto; pero con el que jugaron el domingo por la tarde en el «Juego Nuevo» Juanito y Eucario Arbizu contra Reta, Izurdiaga y Saturnino, no sucedió esto, pues a pesar de haberse hecho después de la hora, nunca se jugó y por cierto que se hicieron muchas y buenas traviesas.

Los dos ganaron a los tres con buen ventaja, no sacando más que dos juegos. Se repitió el partido y esto, en mi concepto, no debió hacerse. Cuando se vé la cosa clara no hay enmienda aunque la pidan los vencidos.

Opto que ese partido hubiera dado más juego a las seis de la mañana; pues sea por falta de costumbre ó por otras causas, los tres pelotaris no se entendían y a cada juego cambiaban de puesto.—Mediapala.

Por los guardias del puesto de Villafrauca

han sido conducidos a las cárceles del partido de Tafalla a disposición del Juzgado de Instrucción, Hermenegilda Luquin y Vicente Parado, vecinos de la villa de Milagro, acusados del delito de homicidio.

Parece que la citada Hermenegilda dió a luz una niña y a los tres días de tenerla en casa muerta la sacó en un cesto y la enterró en un huerto donde fué encontrada por un guarda de campo.

Ayer salieron para Las Arenas y Bilbao donde pasarán el verano nuestro amigo don José Iñarra y su distinguida familia.

El viernes último, a las diez de la noche, se produjo en la residencia de los Padres Carmelitas de Corolla un violento incendio, que sin el pronto y eficaz auxilio de las autoridades, bomberos del Ayuntamiento y de todo el vecindario, hubiera seguramente reducido a cenizas el edificio, todo él de nueva construcción.

Los perjuicios, aparte de los ocasionados en el edificio, que no son de consideración, se reducen a la pérdida de ocho arrobas de velas de esperma y de algunos objetos del culto, que fueron consumidos por las llamas.

El hecho, sin género de duda, fué puramente casual, y se explica racionalmente por la naturaleza del incendio y por el hecho de haber acaecido el día siguiente de la Virgen del Carmen. Sin embargo, parte del vecindario no deja de hacer comentarios acerca de él y de sus causas, y formulando juicios inspirados, al parecer, más por el apasionamiento, que por la lógica y la caridad.

A la avanzada edad de 86 años ha fallecido en esta capital doña Aniceta Leoz y Subiza.

Descanse en la paz del Señor.

Se ha publicado un Real decreto disponiendo que a los capellanes castrenses ingresados por oposición y que hoy sirven en el cuerpo eclesiástico del ejército, así como a los que en lo sucesivo ingresen en igual forma, se abonarán cuatro años por razón de estudios, con el solo objeto de regular sus sueldos de retiro, y seis años a los que fueren licenciados en sagrada teología ó en derecho civil ó canónico.

Nuestro amigo el joven abogado de esta capital, don Jacinto Miranda, que en las oposiciones últimamente verificadas ingresó en la carrera consular, ha sido nombrado vicescánsul de España en Orán.

Felicitemos al señor Miranda por el nombramiento.

Trabájase activamente en Tudela para la organización de la fiesta a beneficio del cuerpo de bomberos de aquella ciudad.

El Orfeón tudelano se ha prestado gustoso a tomar parte en el espectáculo; varios distinguidos jóvenes representarán una obra dramática; habrá música, lectura de poesías &; y podemos asegurar que el programa tendrá muchos atractivos.

La fiesta se celebrará probablemente el día 27, del mes actual por la mañana.

El domingo se efectuaron en la Caja municipal de ahorros 83 imosiciones por portafón 3.903'04.

Parece que entre la gente de los barrios bajos de Madrid se ha tomado en serio la predicción del sujeto que aseguró que ayer había de faltar el aire en Madrid durante algunos minutos y que por consiguiente todas las personas perecerían asadas.

En la Ribera de Curtidores los vecinos se prepararon contra la falta de aire por si la hubiera, y en estos últimos días han comprado más de 300 vejigas para llenarlas del elemento de vida y tenerle mientras falte.

Como todos los años en la época de los grandes calores, desde hace ya días los periódicos parisenses vienen lamentándose de la falta de agua potable en aquella capital. Pero como habría de gastar de 250 a 300 millones de francos para dotar a París de un servicio de agua digno de tan vasta población, nada se hace, y se obliga a sus habitantes a emplear el agua del Sena durante los meses más calurosos del año.

¿Y quieren saber nuestros lectores lo que se ha sacado de este río en el espacio de un año?

Pues se han sacado del Sena nada menos que 2021 perros, 977 gatos, 2200 ratones, 500 pollos y patos, 3066 kilogramos de desperdicios de carne, 220 conejos, 10 carneros, dos potros, 66 cochinitos, cinco cerdos, 27 ánsares, 27 pavos, dos bueyes, dos monos, una culebra, dos ardillas, un loro tres puerco-espines, 609 pájaros diferentes, cinco zorras, 134 palomas, tres erizos, tres pavos reales y hasta una foca....

En esta lista, como se ve, no incluimos las personas ahogadas.

Esta es la abominable infusión que los ediles parisenses ofrecen a sus lectores.

Hoy y mañana parece serán las últimas subastas de cuadros en la Exposición Robra y seguro que, como en noches anteriores, habrá gran concurrencia.

Los premios serie O 5-2-81-23-24 y los serie N 25-31-26-6 y 32.

Valores locales y provinciales

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Sociedad de Arteta, Deuda provincial, Id. municipal, Id. id. 4 1/2 por 100.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0 y hembras 4. Defunciones.—Aniceta Leoz, de 86 años de edad, de Pamplona.—Vicente Lozano, de 51 años, de idem.—Manuel Lopez, de 42 años, de Meneos. Matrimonios.—Fabian Jimenez y Martina Larrañazar, de Pamplona.—Victoriano Alfonso y Fermína Ancoibar, de id.—Felipe Cortés y Ciriacca Aizpun, de id.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. 25'4. Mínima. 15'6. Altura barométrica. 721,4. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. 159 ks. Dirección dominante: S.

Afecciones astronómicas.

Día 21.—Pónese el sol a las 7 horas 32 minutos de la tarde.

Día 22. Sale el sol a las 4 horas 41 minutos de la mañana.

Fase de la luna: cuarto creciente.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 21 DE JULIO Parada.—Constitucion. Jefe de día.—Cantabria Comandante don Federico Gomez.

Imaginería de día.—Numancia. Comandante don Joaquín Herrero.

Hospital y Provisiones.—Constitucion. Capitan 3.º

Reconocimiento de pienso.—Numancia: otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion.

Traje.—De gala. Música.—América.

Culios.

Santo de hoy.—Santa Práxedes. Santo de mañana.—San María.

En la Catedral.—Por la mañana. A las nueve Horas menores y Misa.

A las ocho y cuarto la Congregacion de Esclavos de María rezará el Santo Rosario.

En San Agustín.—Continúa el novenario de Nuestra Señora del Carmen que se hará rezado a las nueve de la mañana. A las seis y media de la tarde exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas hasta las ocho en que se hará la novena terminando con la reserva.

Charada.

Primera segunda, planta; tercera tercera, un dios, y el torero, cuando actúa, se pone tercera dos.

Es un fruto tercia cinco, prima cinco has de tener, y una un dos tres cuatro quinta, en la feria compré ayer.

SOLUCION A LA ANTERIOR: CO LO CA SI A

SERVICIO RAPIDO

DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA-MENCHETA.)

San Sebastian 20 (4'45 tarde.)

De San Sebastian.

La firma de S. M. la Reina ha carecido de interés, se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica a don Antonio Caro, vicepresidente de la República de Colombia.

Mañana día del cumpleaños de la Reina no habrá en Miramar recepción ni festejos.

El viernes día del santo de la misma habrá en Palacio banquete, asistiendo solo los altos empleados, asistiendo a los otros el banquete. La recepción se quemará un toro de fuego y se iluminarán los edificios públicos.

San Sebastian 20 (9 noche.)

Crimen en Andoain.

En la villa de Andoain se ha cometido un crimen.

Disputando sobre quien jugaba mejor a la pelota, Sebastián Echeveste y Luis Carrera, violaron a las manos, resultando este último con tres heridas graves.

Paseo regio.

Esta tarde ha pasado en coche S. M. la Reina, llegando hasta Rentería.

El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 20 (6 tarde.)

Telegrama oficial.

El general Weyler ha enviado un despacho fechado ayer en la Habana y que hoy se ha recibido en Madrid.

Contiene dicho telegrama las noticias siguientes:

A orillas del Gauto.

«Ocupada la orilla izquierda del río Gauto por fuerzas de la brigada Rey, que estaban protegiendo la construcción del fuerte Cabayama, y la orilla derecha por el general Fernandez, con objeto de proteger la marcha de un convoy fluvial de Sábana a San Miguel de las Villas, hubo un tiroteo con el enemigo, y fué muerto el teniente don la 3.ª guerrilla de Cienfuegos, señor Garcia Tañón.

«La tercera columna volante de Matanzas colocó una emboscada en Espicollera, dando por resultado batir las partidas insurrectas de Belmonte y Aguirre, sorprendiendo al propio tiempo, un campamento enemigo, donde se hicieron tres prisioneros, cogiendo varios caballos.

«En el encuentro fué muerto el capitán de voluntarios movilizadas Antonio Fernandez.

«También confirma dicho parte oficial el combate de que en otro lugar damos detalles, sostenido por los batallones de Cantabria y Wad-Ras en «Sitio Nuevo»—Pinar del Río—contra las partidas de Yareña, Ibarra y otras.

«Las bajas del enemigo segun el parte oficial, consistieron en 41 muertos y 60 heridos.

«Las de las tropas dos muertos y seis heridos. Distinguiéronse en este brillante encuentro el teniente coronel de infantería Sr. Pinto y el de ingenieros Sr. Chacel.»

Congreso.

La sesión del Congreso ha estado muy concurrenada de diputados.

En el banco azul se hallaban los ministros de la Gobernación y Hacienda.

El Sr. Canelas pregunta qué medidas piensa adoptar el gobierno para evitar la enorme cantidad de billetes que el Banco ha puesto en circulación y para que se aumenten las reservas en metálico de dicho establecimiento.

El Sr. Navarro Reverter ha contestado que el Banco de España usa de la autorización que le conceden las leyes y que el Gobierno, mientras aquel establecimiento no se saiga de lo convenido en la ley nada puede hacer en el asunto.

El Sr. Moret pidió al ministro de Fomento de

FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Jose Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar.
 Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.
 Depositario: D. Martin Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

80-27 im

ESPECIALIDAD OJOS

El Doctor Sous, cirujano oculista, antiguo jefe de Clínica del Doctor Abadie de Paris, tiene el honor de poner en conocimiento del público, que establece en Bayona (Francia), calle de Victor Hugo, número 9, un gabinete de consultas para cualquiera enfermedad ó operacion de los ojos.
 Dicho Doctor abre, tambien, un gabinete de consultas gratuitas, en el número 28 de la calle de los Bascos en la misma ciudad de Bayona.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANCK



Estreñimiento, Jaquoca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)
 PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs.
 En todas las Farmacias de España.

Clichés artísticos

para anuncios y catálogos. Ilustracion de toda clase de obras.

V. Ch. Berenguer—Grabador.

Calle del Pacifico 15, Madrid.
 Envío á provincias franco de portes.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del D. Burggräve

Far. Universal Dosimétrica Burggräviana
NumaCHANTEAUD & C
 21, Place des Vosges, PARIS



SEDLITZ

Granulado-Efervescente
BURGGRÄVE-NumaCHANTEAUD
 El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el Estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.
 Eficaz bajo un pequeño volumen, Placer el frasco cuadrado, envoltura color de naranja. En todas las Farmacias.

CARNE LIQUIDA 19 por 100 de PEPTONA

Del DOCTOR VALDÉS GARCÍA.—MONTEVIDEO, América del Sur.
 Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, Paris 1889, Génova 1892 y Chicago 1893
 EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE YACA DEL URUGUAY, eficazísimo y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anemia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia.
 Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España.
 Representante en España: RAFAEL TRUÑO.—Barcelona.

CHOCOLATES Y CAFÉS

COMPANIA COLONIAL

Tapiccas, Thés
 38 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposicion Universal de Burdeos de 1895. Fabricacion y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.
 Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probadlos y os convencereis!

"LA PETTITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda e Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.
 —Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
Total de garantías		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 6 m

BALNEARIO DE GAVIRIA

GUIPUZCOA

La curacion de muchas enfermedades se consigue con las Aguas sulfurosas sulhídrico-cálcicas, con variedad de bicarbonato-cálcico-ferruginoso manganíferas, del Establecimiento balneario de Gavia.

Excelentes para la curacion de la mayor parte de dolencias, irremplazables para las herpes, escrófulas y vicios humorales, así como las erupciones de la piel, reumatismo, neuralgias, catarros, afecciones de la garganta, erisipelas, flujos y afecciones de la matriz con las Aguas sulfurosas sulhídrico-cálcicas de Gavia. Y como tónicas, digestivas y reconstituyentes, curan la anemia, debilidad, clorosis, opilacion, linfatismo, afecciones genito-urinarias, desarreglos menstruales y afecciones urinarias, dispepsias, gastralgias, cálculos, arenillas, etc., las Aguas bicarbonatado-cálcico-ferruginoso-manganíferas de Iturrigorri (Gavia).

Magnífica hospedería y fonda á cargo de José Antonio Losegui.

Gran rebaja de precios.

Mesa de primera 6'50 pesetas, segunda 4 pesetas, tercera 3 pesetas. Enten diéndose que en este servicio está incluido el servicio de luz y buena habitacion.

El uso de las dos aguas sulfurosa y ferruginosa en bebida, baños y cuantas aplicaciones puede hacerse de las aguas en el balneario durante 30 días el que prefiere un tanto alzado 15 pesetas. Cuando no: el uso de las dos aguas 3 pesetas, un baño general 1'25 pesetas, duchas de 1 á 1'50 pesetas, una pulverizacion 75 céntimos.

Instalacion completa de aparatos y baños, excelentes comedores, salones y habitaciones amuebladas con lujo.

Itinerario.—Los señores viajeros tomarán billetes hasta la Estacion de Beasain y de allí parten los coches dos veces al día á la llegada de los trenes corriendo el trayecto en una hora de Beasain á los baños de Gavia.

Temporada oficial Junio, Julio, Agosto y Septiembre. 15—12 (a)

CAJAS 0'50 y 1 peseta

EN PAMPLONA FARMACIA

DE V. Marquina.

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.

PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS

BICARBONATO DE SOSA

QUÍMICAMENTE PURO

DEL FARMACEUTICO

SR. TORRES MUÑOZ

Calle de San Marcos, 11—MADRID

Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.

CAJAS

0'50 y 1 peseta

EN PAMPLONA FARMACIA

DE V. Marquina

Es el mejor polv dentífico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excm. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El semestral de principal, Sebastian Gastearena y Egúsquiza.

COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustion pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentacion una economia de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos á su autor, Marcalino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40—26

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é inflexible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.